

# Soutenez le théâtre Yiddish au Centre Segal des arts de la scène

Après avoir survécu à l'Holocauste, Dora Wasserman s'est engagée à garder le théâtre et la culture yiddish vivants. En l'honneur de son rêve, le Théâtre yiddish Dora Wasserman a inauguré un Mur électronique des mille noms en 2010. L'an dernier, la campagne a amassé 10 100 \$ en soutien à la programmation yiddish du Centre Segal.

Toute personne souhaitant exprimer son soutien peut le faire en ajoutant son nom au mur pour la somme de 25 \$ par nom. Tous les profits amassés par le biais de cette initiative seront utilisés pour financer la programmation du Théâtre yiddish et les initiatives du Centre Segal tout au long de l'année. De plus, les dons sont admissibles pour un reçu fiscal.

## LE MUR YIDDISH DES MILLE NOMS

**2 March 2016**

Anonymous Anonymous

Rita Aber

Raymonde Abitbol z'l

Jody Abraham Mihaly

Hallie Nessa Abracen

Abe Abrams

Beatrice Abrams

Faria Abrams

Cecilia Abusz

Joseph Abusz

Harry Adler z'l

David Aisen

Evelyne Alalouf

Marilyn Karpman Albright

Gwynneth Allen

Nicole Allio

Harry Allister z'l

Ida Allister z'l

Thomas & Norma Jean Alt - In

loving memory of Dudi Alt

Eleanor Altman

Irwin Altman

Miriam Altmann

Phylis Amber

Dr. Oro Anahory-Librowicz

Pierre Anctil

Solly Apel z'l

Bernard Arbess

James Armour

Faye Avrich

Shirlee Axler

Ginette Ayache

David Azrieli, C.M., C.Q., M.Arch. z'l

Matthew Azrieli

Rafael Azrieli

Sharon Azrieli

Solomon Azrieli

Bella Backler

Lewis Backler

Murray Backman

Jeanne Baer

Harry Baikowitz

Jack Baikowitz

Sarah Baker

Adele Balinksky

David Balinsky

Laurie & Raphael Barchichat

Dena Barg Cohen z'l

Audrey Barsky

Annette Bass

Renna Bassal

Mark Bassel

Shirley & Bob Bassel

Hannah Baumberger z'l

Norman Beckow z'l

Dr. Charles Bedzow

Sara Bedzow

Dana Bell

Isadore Bell

William Bell

Daphne Ben David

Claire Benjamin z'l

Leonard Berall

Anne Bellman

Hyman Beraznik

Rosanne Beraznik

Jeffrey Bercovitch

Jessica Bercovitch

Shirlee Bercovitch

Stephanie Bercovitch

Susan Bercovitch

Ephraim Berdugo z'l

Ruth Berenbaum

Claire Berger

Morris Berger

Sylvia Berger

Bettina Bergo

Beryl Berkson z'l

Miriam Berkson z'l

Betsy Berliner

David Berliner

Lara Berliner

Sam Berliner

Harold Bergman

Morrie Bergman

Nettie Bergman z'l

Fayga Berman Wajcer

David Bernstein

Gerald G. Bernstein

Harriet Bernstein

Yetta Bernstein

Sam & Phyllis Bernstein z'l

Bella Berstein

Batia & Fred Bettman & Family

Irwin Beutel z'l

John Bickle

Ben Bigman

Theodore Bikel

Ruth Aronoff Birnbaum z'l

Florence Randolph Birnbaum - In

Memory Zalman Bitensky

Gary Blair

Lily Blander

Philip Blander

Greta Blanshay Matus

Geraldine Blatt

Miriam Blit Deitcher

Carol Blitstein Berall

Faygie Block

Irwin Block

Irwin Block z'l

Lily Block z'l  
Ruth Block  
Erica Bloom  
Linda Bloomfield Hartt  
Doris Malcolm Blumenstein  
Blumenstein Family  
Rob Boddice  
Hannah Boman  
Norman Boman  
Rose Booth  
Jack Bordan  
Sylvia Bordan  
Marcel Braitstein  
Shirley Braverman  
Bernice Brender z'l  
Harold Brender z'l  
Dr. Avrum Brenner  
Celina Brettschneider  
Yvonne Brock  
Phyllis Brockhouse  
K. David Brody  
Sarah Bromberg  
Jennie Bronstein  
Lila Bronstein  
Nathan Brotman  
Cheryl Brott  
Howard Brown  
Vivien Brown  
Morrie Bruker z'l  
Gloria Bruner  
Barbara Buch  
Danielle Buch  
Salomon Buch  
Arielle Buch-Frohlich  
Sonia Budner  
Eddie Burack  
Eileen Burbela  
Bruce Burnett  
Gloria Burnett  
Peter Burnett  
Sheila Busgang  
Rabbi Ronnie Cahana  
Moishe Campbell  
Katherine Eve Candib  
Raizel Candib  
Arthur Candib z'l  
Jerry Caplan z'l  
Lorraine Caplan  
Marilyn Caplan  
Margaret Carty  
Shyah Chankowsky z'l  
Zipora Charszan  
Pamela Chasen  
Sharon Chazan  
Bill Chechik z'l  
Evelyn Cherniak  
Mandell Chernoff  
Donald Cherry

Kathy Cherry  
Ronald Chorlton  
Saul Ciechanowiecki  
Claire Clara Schrier z'l  
Gittie Cobrin  
Ruby Cobrin  
Abe Cohen  
Arnold Cohen  
In loving memory of  
Barbara Abrams Cohen  
Baruch Cohen  
Beatrice Cohen  
Edna Cohen  
Hirshal Cohen  
Jack Cohen  
Judy Cohen  
Lianna Cohen  
Larry Cohen  
Leonard Cohen  
Marilyn & Bob Cohen  
Mitchell Cohen  
Moish Cohen  
Noah Cohen  
Peter Cohen  
Phil Cohen  
Rachel Cohen  
Raisy Cohen  
Renee  
Rhea Cohen  
Rosalyn Cohen  
Ruth Cohen  
Mrs. Saul Cohen (Miriam)  
Stanley Cohen  
Leonard Coleman  
Estelle Cooney z'l  
Ian Cooney  
Murray Cooney z'l  
Gary & Rachel Cooper  
Howard Cooper  
Jack Cooper  
Manny & Rose Cooper  
Mary Cooper  
Eleanor Copnick  
Irwin and Ariela Cotler  
Benjamin Cubrin  
Brian Crystal  
Todd Crystal  
Sidney Cutler  
Joseph Cymbalista  
Lewis Cytrynbaum  
Stan L. Cytrynbaum  
Claire Dalfen  
Harriet Dancziger  
Harriet Dancziger in Memory of  
Anne & Hyman Rother z'l  
Danny Dankoff  
Mitzi Dankoff z'l  
Adelle Danovitch

Dorothy Dash  
Oscar Dash  
Alex Davis  
Anne David  
Anita David  
Phyllis Deitcher  
Yosie Deitcher  
Louis Diamond z'l  
Ruth Diamond z'l  
Stanley Diamond  
Stephen Diamond  
Carol Djoury  
Tmimma Dobbe Mitnick  
Lewis Dobrin  
Dolan-Panesar Family  
Miri Dolan  
A.C. Dolgin  
Ducky Donath  
Kathleen Douglas  
Malca Drazin  
Ralph Druckman  
Reuben Dubrofsky  
Tami Dubrofsky  
Sylvia Dubrovsky  
Gerry Dunkelmann  
In loving memory of  
Dr. C. E. Eappen  
In loving memory of  
Dr. Rachel Eappen  
Judy Eastman  
Lola Ebert  
Saul Edelstein  
Rhoda Eichenbaum  
Mendy Eidinger  
Adele Einesman Fruhman  
Larry Eisen  
Avraham Eisenberg z'l  
Esther Eisenberg z'l  
Pinchas Eisenberg z'l  
Zev Eisenberg z'l  
Rubin Eisman  
Micah Elbaz  
Lia Elbaz  
Simy Elharrar z'l  
Samuel Eliesen z'l  
Charles Elioseff  
Leona Elman Small z'l  
Morty (Morton) Elman  
Roz (Roslyn) Elman  
Sheila Elman  
Eddy Entus  
Rena Entus  
William Epstein  
Dorothy Erbstein Ka  
In memory of Benjie Esar  
Sheila Esar  
Zave Ettinger z'l  
Amanda Fara Mihaly

Reva Farkas  
Gerald Feifer  
Sherry Feifer  
Ruth Feigelson  
Irwin Feldman  
Sandra Feldman  
Charlotte Felsky  
Vera Fergenbaum  
Dr. Stephen Fichman  
Franceen Finesilver  
Marilyn Fichman  
Deborah Finestone  
Rosa Finestone  
Clarice Finiffter  
Mac Finiffter  
Audrey Finkelstein  
Ben Finkelstein z'l  
Billy Finkelstein  
Chwola Finkelstein  
Hirshke Finkelstein  
Keila Finkelstein  
Leib Finkelstein  
Renia Finkelstein  
Simon Finkelstein  
Stephanie Finkelstein  
Anna Firszt  
Judith Fish z'l  
Shirlee Fishman Seidman  
Hershey Fitleberg  
Libby Fitleberg  
T & M Flanders  
Leonard Flanz  
Brenda Fogelman  
Marc Fortier  
Sierra Foster  
Foundation for Yiddish Culture  
Manci Fragman z'l  
Dorothy Fraiberg  
Abby Frank  
David Frank  
Naomi Frank  
Rhonda Frank  
Susan Frank  
Seymour Frank  
Beatrice Freder  
Sam Freder z'l  
Sharon Freedman  
Tzipie Freedman  
Phil Freitag  
Dr. Isaac Fried  
Sheila Fried  
Anne Friedman  
Shulom Friedman  
Avremke Freedman z'l  
Bob Friedman  
Hirsh Leib Freedman z'l  
Issie Freedman  
Mary Freedman

Masha Freedman z'l  
Meer Friedman  
Naomi Friedman  
Rachel Friedman  
Rose Friedman  
Shulom Friedman  
Shoshana Frucht  
Ethel Fruchter  
Morty Fruchter  
Lonia Furstenberg z'l  
Meir Furstenberg z'l  
Anita Gabbay  
David Gamper  
Chaim Gamus  
Polly Gamus  
Frank & Judy Garber  
Nathalie Garbuz  
Al Garellek  
Ethel Garfinkle  
Jack Garfinkle  
Bryna Garmaise  
Janet Garmaise  
Michael Garmaise  
Bryna Gartenberg  
Arthur Garvis  
Manon Gauthier  
Leo Geiger  
Riva Gelber  
Emily Gelfman  
Debbie Gerson  
Inna Gertsberg  
Dora Gesser  
In memory of Sam Gesser  
Sam Gestetner  
Ilan Gewurz  
Sassoon Ghazal  
Esther Ghen  
Al Gilbert  
Judy Givon  
Rachelle Glait & Martin Malina  
Anita Glazer  
Penney Silver Glazer  
Dr. Marvin Glickstein  
Seymour Glustein  
Rosalind Gliserman  
In memory of Jacqui Gold z'l  
Caryl Gold Young - In honour  
of her 60th birthday, by Harriet  
Dancziger  
Louis Gold  
Evelyn Gold  
Phil Gold  
Philip Goldberg  
Sari Goldberg  
Selma Goldberg z'l  
David Goldberg-Hall  
Fishel Goldig  
Lorna Gerson Goldig

Adam Goldfarb  
Ethan Goldfarb  
Dr. Lenore Goldfarb  
Robert Goldfarb  
Jenny Goldman  
Dr. Muriel Gold Poole, C.M.  
Eliane Goldstein  
Jonathan Goldstein  
Leah Goldstein  
Nathaniel Goldstein  
Yoine Goldstein  
Hilda Golfman  
Max Golfman  
Goloff Family  
Ted Goloff  
Marla Goltsman Hendin  
In Honor of the Late Shirley  
Bohmer Gonshor  
Louise Goodkin z'l  
Susan Goodkin-Baikowitz  
Philip Goodman  
Rosalind Goodman z'l  
Wilma Goodman  
Michael Goodwin  
Shelley Goodwin  
Manny Gordon  
Natasha Gordon  
Nina Gordon z'l  
Israel Gossack  
Linda Gould  
Harvey Gradinger  
Mish Granik  
Hyman Granofsky  
Dora Green  
Irving Green  
Marvin Green  
Natalie Green  
Jack Green  
Isidore Greenbaum  
Martin Greenbaum  
Sari Greenbaum  
Morris Greenberg  
Polly Greenberg  
Simon Greene  
Estelle Greene  
Helen Greenfeld  
Lou Greenfeld  
Adam Greenspoon  
Harold Greenspon  
Sonia Greenspoon  
Carly Michelle Gross  
Doreen Grossman  
Reva Grover  
Jacques Grubsztajn  
In Memory of Juliette &  
John Grunberg  
Victor Grusko  
Melvin Guralnick

Robert Gurman	Dylan Hoppenheim	Roslyn Klein
David Gursky Fuzzy Gursky	Jacob Hoppenheim	Sylvia Klein
Zinman Teitelbaum z'l	Leslie Hoppenheim	Talia Klein
Lorraine Gutenplan Silverberg	Sol Horowitz	Tobi Klein
Klien	Pamela Iannacci	William Klein
Marla & James Gutherz and family	Maddalena lasenza	Abby Kleinberg-Bassel
Joseph Guttman	Arnold Henry Isaacson z'l	Harry Kleinman z'l
Leo Guttman	Shari Isenberg	Molly Kleinman z'l
Max Haberkorn	Sonja Isenberg	Yetta Kleinman z'l
Martha Haichin	Danny Janco	Judy Kletsky Eisen
Carole Halickman	Edna Janco	Sarah Kligman
George Halpern	Isaac Jesion z'l	Harry Klumak
Joshua "Schiku" Halpern	Binnie Joffe in Memory of	Barbara Knobovitch
Pearl Halpern	Dr. Sol Joffe	Miki - Walter Kohos
Sally Sara Halpern	Rosalie Jukier	Freda Kopelman
Alan Handel	Frank Kagan	Carol Kosters
Daniel Handelman	Marilyn Kaiser Tryansky	Matti Kovler
David Handelman	Evelyn Kalitchman	Jennifer Koopman
Gertruth Handelman	Leonard Kantor	Haim Kotler
Jon Handelman	Chava Kaplan Respitz	Gerald Kowarsky
Myer Hart	Millie Kaprovsky	Gittel Kravitz
Perany Hassan	Morrie Kaprovsky	Jesse Krolik
Shulamith Hausman	Mort Kapusta	Muriel Krychman
Irving Haznof	Leon Karmazyn	David Kucer
Riva Heft Hecht	Susan Karmazyn	In memory of Mark Elliot Kunin, z'l
Sharon Hecht	Jeff Karp	Sophie & Nathaniel Kunin
Ruth Heimann	Ian Karper	Mina Kupferberg
Claire Helman	Karen Karpman	Jewish Labor Fund
Ken Hending	Reva Kastner Bercovitch	Barry Lackman
Morty Hender	Abe Katz	Gita Lackman
Etel Atalia Harel z'l	Adina Katz	Sam Lackman
Ariela Heimlich	Avi Katz	Morris Ladenheim
Ethan Heimlich	Bernice Katz-Eiser	Sheila Ladenheim
Norman Heimlich	David S. Katz	Yetta Lande
Bernard Herman	Edith Katz	John Lanfer
Isabelle Herman	Ilan Katz	Peggy Lanfe
Rena Herman	Jasmin Katz	Rita Aber
Bill Hersh z'l	Dr. Lorna Katz	Raymonde Abitbol z'l
Goldie Hershon	Ruth Katz	Jody Abraham Mihaly
Shelly Hershon	Sarah Katz	Hallie Nessa Abracen
Shirley Herman	Shirlee Katz	Abe Abrams
Emilie Hervieux	Zoey Katz	Beatrice Abrams
David Hill	Abie Kaufman z'l	Faria Abrams
Warren Hill	Bel Kaufman z'l	Cecilia Abusz
Abigail Hirsch	Sarah Kaufman	Joseph Abusz
Edith Hirsch	Alec Keses	Harry Adler z'l
Rita Hirscheimer	Ray Kevelson	David Aisen
Freda Hislop z'l	Bonnie King	Evelyne Alalouf
Martin Hitterman	Joseph "Joe" King z'l	Marilyn Karpman Albright
Rhoda Hockenstein	Gilbert Kirsch	Gwynneth Allen
John Hoenich z'l	Norma Kirsch	Nicole Allio
Zitta Hoenich	Betty Kis Marer	Harry Allister z'l
David Honig z'l	Elsa Kisber	Ida Allister z'l
Sheva Honig	Ariella Klein	Thomas & Norma Jean Alt - In
Jack Honigwax	Eleanor Klein z'l	loving memory of Dudi Alt
Sarah Honigwax	Howard Klein	Eleanor Altman
Dr. Berel Hoppenheim	Louis Klein z'l	Irwin Altman
Danielle Hoppenheim	Norman Klein	Miriam Altmann

Phylis Amber  
Dr. Oro Anahory-Librowicz  
Pierre Anctil  
Solly Apel z'l  
Bernard Arbess  
James Armour  
Faye Avrich  
Shirlee Axler  
Ginette Ayache  
David Azrieli, C.M., C.Q.,  
M.Arch. z'l  
Matthew Azrieli  
Rafael Azrieli  
Sharon Azrieli  
Solomon Azrieli  
Bella Backler  
Lewis Backler  
Murray Backman  
Jeanne Baer  
Harry Baikowitz  
Jack Baikowitz  
Sarah Baker  
Adele Balinksky  
David Balinsky  
Laurie & Raphael Barchichat  
Dena Barg Cohen z'l  
Audrey Barsky  
Annette Bass  
Renna Bassal  
Mark Bassel  
Shirley & Bob Bassel  
Hannah Baumberger z'l  
Norman Beckow z'l  
Dr. Charles Bedzow  
Sara Bedzow  
Dana Bell  
Isadore Bell  
William Bell  
Daphne Ben David  
Maxime Bendahan z'l  
Claire Benjamin z'l  
Leonard Berall  
Anne Bellman  
Hyman Beraznik  
Rosanne Beraznik  
Jeffrey Bercovitch  
Jessica Bercovitch  
Shirlee Bercovitch  
Stephanie Bercovitch  
Susan Bercovitch  
Ephraim Berdugo z'l  
Ruth Berenbaum  
Claire Berger  
Morris Berger  
Sylvia Berger  
Bettina Bergo  
Beryl Berkson z'l  
Miriam Berkson z'l

Betsy Berliner  
David Berliner  
Lara Berliner  
Sam Berliner  
Harold Bergman  
Morrie Bergman  
Nettie Bergman z'l  
Fayga Berman Wajcer  
David Bernstein  
Gerald G. Bernstein  
Harriet Bernstein  
Yetta Bernstein  
Sam & Phyllis Bernstein z'l  
Bella Berstein  
Batia & Fred Bettman & Family  
Irwin Beutel z'l  
John Bickle  
Ben Bigman  
Theodore Bikel  
Ruth Aronoff Birnbaum z'l  
Florence Randolph Birnbaum - In  
Memory  
Zalman Bitensky  
Gary Blair  
Lily Blander  
Philip Blander  
Greta Blanshay Matus  
Geraldine Blatt  
Miriam Blit Deitcher  
Carol Blitstein Berall  
Faygie Block  
Irwin Block  
Irwin Block z'l  
Lily Block z'l  
Ruth Block  
Erica Bloom  
Linda Bloomfield Hartt  
Doris Malcolm Blumenstein  
Blumenstein Family  
Rob Boddice  
Hannah Boman  
Norman Boman  
Rose Booth  
Jack Bordan  
Sylvia Bordan  
Marcel Braitstein  
Shirley Braverman  
Bernice Brender z'l  
Harold Brender z'l  
Dr. Avrum Brenner  
Celina Brettschneider  
Yvonne Brock  
Phyllis Brockhouse  
K. David Brody  
Sarah Bromberg  
Jennie Bronstein  
Lila Bronstein  
Nathan Brotman

Cheryl Brott  
Howard Brown  
Vivien Brown  
Morrie Bruker z'l  
Gloria Bruner  
Barbara Buch  
Danielle Buch  
Salomon Buch  
Arielle Buch-Frohlich  
Sonia Budner  
Eddie Burack  
Eileen Burbela  
Bruce Burnett  
Gloria Burnett  
Peter Burnett  
Sheila Busgang  
Rabbi Ronnie Cahana  
Moishe Campbell  
Katherine Eve Candib  
Raizel Candib  
Arthur Candib z'l  
Jerry Caplan z'l  
Lorraine Caplan  
Marilyn Caplan  
Margaret Carty  
Shyah Chankowsky z'l  
Zipora Charszan  
Pamela Chasen  
Sharon Chazan  
Bill Chechik z'l  
Evelyn Cherniak  
Mandell Chernoff  
Donald Cherry  
Kathy Cherry  
Ronald Chorlton  
Saul Ciechanowiecki  
Claire Clara Schrier z'l  
Gittie Cobrin  
Ruby Cobrin  
Abe Cohen  
Arnold Cohen  
In loving memory of Barbara  
Abrams Cohen  
Baruch Cohen  
Beatrice Cohen  
Edna Cohen  
Hirshal Cohen  
Jack Cohen  
Judy Cohen  
Lianna Cohen  
Larry Cohen  
Leonard Cohen  
Marilyn & Bob Cohen  
Mitchell Cohen  
Moish Cohen  
Noah Cohen  
Phil Cohen  
Rachel Cohen

Raisy Cohen	Dr. C. E. Eappen	Anna Firszt
Renee Cohen	In loving memory of	Judith Fish z'l
Rhea Cohen	Dr. Rachel Eappen	Shirlee Fishman Seidman
Rosalyn Cohen	Judy Eastman	Hershey Fittleberg
Ruth Cohen	Lola Ebert	Libby Fittleberg
Mrs. Saul Cohen (Miriam)	Saul Edelstein	T & M Flanders
Stanley Cohen	Rhoda Eichenbaum	Leonard Flanz
Leonard Coleman	Mendy Eidinger	Brenda Fogelman
Estelle Cooney z'l	Adele Einesman Fruhman	Marc Fortier
Ian Cooney	Larry Eisen	Sierra Foster
Murray Cooney z'l	Avraham Eisenberg z'l	Foundation for Yiddish Culture
Gary & Rachel Cooper	Esther Eisenberg z'l	Manci Fragman z'l
Howard Cooper	Pinchas Eisenberg z'l	Dorothy Fraiberg
Jack Cooper	Zev Eisenberg z'l	Abby Frank
Manny & Rose Cooper	Rubin Eisman	David Frank
Mary Cooper	Micah Elbaz	Naomi Frank
Eleanor Copnick	Lia Elbaz	Rhonda Frank
Irwin and Ariela Cotler	Simy Elharrar z'l	Susan Frank
Benjamin Cubrin	Samuel Eliesen z'l	Seymour Frank
Brian Crystal	Charles Elioseff	Beatrice Freder
Todd Crystal	Leona Elman Small z'l	Sam Freder z'l
Sidney Cutler	Morty (Morton) Elman	Sharon Freedman
Joseph Cymbalista	Roz (Roslyn) Elman	Tzipie Freedman
Lewis Cytrynbaum	Sheila Elman	Phil Freitag
Stan L. Cytrynbaum	Eddy Entus	Dr. Isaac Fried
Claire Dalfen	Rena Entus	Sheila Fried
Harriet Dancziger	William Epstein	Anne Friedman
Harriet Dancziger in Memory of	Dorothy Erbstein Karkouky	Shulom Friedman
Anne & Hyman Rother z'l	Eileen Erlick	Avremke Freedman z'l
Danny Dankoff	In memory of Benjie Esar	Bob Friedman
Mitzi Dankoff z'l	Sheila Esar	Hirsh Leib Freedman z'l
Adelle Danovitch	Zave Ettinger z'l	Issie Freedman
Dorothy Dash	Amanda Fara Mihaly	Mary Freedman
Oscar Dash	Reva Farkas	Masha Freedman z'l
Alex Davis	Gerald Feifer	Meer Friedman
Anne David	Sherry Feifer	Naomi Friedman
Anita David	Ruth Feigelson	Rachel Friedman
Phyllis Deitcher	Irwin Feldman	Rose Friedman
Yosie Deitcher	Sandra Feldman	Shulom Friedman
Louis Diamond z'l	Charlotte Felsky	Shoshana Frucht
Ruth Diamond z'l	Vera Fergenbaum	Ethel Fruchter
Stanley Diamond	Dr.Stephen Fichman	Morty Fruchter
Stephen Diamond	Franceen Finesilver	Lonia Furstenberg z'l
Carol Djoury	Marilyn Fichman	Meir Furstenberg z'l
Tmimma Dobbe Mitnick	Deborah Finestone	Anita Gabbay
Lewis Dobrin	Rosa Finestone	David Gamper
Dolan-Panesar Family	Clarice Finiffter	Chaim Gamus
Miri Dolan	Mac Finiffter	Polly
A.C. Dolgin	Audrey Finkelstein	Frank & Judy Garber
Ducky Donath	Ben Finkelstein z'l	Nathalie
Kathleen Douglas	Billy Finkelstein	Al Garellek
Malca Drazin	Chwola Finkelstein	Ethel Garfinkle
Ralph Druckman	Hirshke Finkelstein	Jack Garfinkle
Reuben Dubrofsky	Keila Finkelstein	Bryna Garmaise
Tami Dubrofsky	Leib Finkelstein	Janet Garmaise
Sylvia Dubrofsky	Renia Finkelstein	Michael Garmaise
Gerry Dunkelman	Simon Finkelstein	Bryna Gartenberg
In loving memory of	Stephanie Finkelstein	Arthur Garvis

Manon Gauthier  
Leo Geiger  
Riva Gelber  
Emily Gelfman  
Debbie Gerson  
Inna Gertsberg  
In memory of Sam Gesser  
Sam Gestetner  
Ilan Gewurz  
Sassoon Ghazal  
Esther Ghen  
Al Gilbert  
Judy Givon  
Rachelle Glait & Martin Malina  
Anita Glazer  
Penney Silver Glazer  
Dr. Marvin Glickstein  
Seymour Glustein  
Rosalind Gliserman  
In memory of Jacqui Gold z'l  
Caryl Gold Young - In honour  
of her 60th birthday, by Harriet  
Dancziger  
Louis Gold  
Evelyn Gold  
Phil Gold  
Philip Goldberg  
Sari Goldberg  
Selma Goldberg z'l  
David Goldberg-Hall  
Fishel Goldig  
Lorna Gerson Goldig  
Adam Goldfarb  
Ethan Goldfarb  
Dr. Lenore Goldfarb  
Robert Goldfarb  
Jenny Goldman  
Dr. Muriel Gold Poole, C.M.  
Eliane Goldstein  
Jonathan Goldstein  
Leah Goldstein  
Nathaniel Goldstein  
Yoine Goldstein  
Hilda Golfman  
Max Golfman  
Goloff Family  
Ted Goloff  
Marla Goltsman Hendin  
In Honor of the Late Shirley  
Bohmer Gonshor  
Louise Goodkin z'l  
Susan Goodkin-Baikowitz  
Philip Goodman  
Rosalind Goodman z'l  
Wilma Goodman  
Michael Goodwin  
Shelley Goodwin  
Manny Gordon

Natasha Gordon  
Nina Gordon z'l  
Israel Gossack  
Linda Gould  
Harvey Gradinger  
Mish Granik  
Hyman Granofsky  
Dora Green  
Irving Green  
Marvin Green  
Natalie Green  
Jack Green  
Isidore Greenbaum  
Martin Greenbaum  
Sari Greenbaum  
Morris Greenberg  
Polly Greenberg  
Simon Greene  
Estelle Greene  
Helen Greenfeld  
Lou Greenfeld  
Adam Greenspoon  
Harold Greenspon  
Sonia Greenspoon  
Carly Michelle Gross  
Doreen Grossman  
Reva Grover  
Jacques Grubsztajn  
In Memory of Juliette &  
John Grunberg  
Victor Grusko  
Melvin Guralnick  
Robert Gurman  
David Gursky  
Fuzzy Gursky Zinman  
Teitelbaum z'l  
Lorraine Gutenplan Silverberg  
Klien  
Marla & James Gutherz and family  
Joseph Guttman  
Leo Guttman  
Max Haberkorn  
Martha Haichin  
Carole Halickman  
George Halpern  
Joshua "Schiku" Halpern  
Pearl Halpern  
Sally Sara Halpern  
Alan Handel  
Daniel Handelman  
David Handelman  
Gertruth Handelman  
Jon Handelman  
Myer Hart  
Perany Hassan  
Shulamith Hausman  
Irving Haznof  
Riva Heft Hecht

Sharon  
Ruth Heimann  
Claire Helman  
Ken Hending  
Morty Henderl  
Etel Atalia Harel z'l  
Ariela Heimlich  
Ethan Heimlich  
Norman Heimlich  
Bernard Herman  
Isabelle Herman  
Rena Herman  
Bill Hersh z'l  
Goldie Hershon  
Shelly Hershon  
Shirley Herman  
Emilie Hervieux  
David Hill  
Warren Hill  
Abigail Hirsch  
Edith Hirsch  
Rita  
Freda Hislop z'  
Martin Hitterman  
Rhoda Hockenstein  
John Hoenich z'l  
Zitta Hoenich  
David Honig z'l  
Sheva Honig  
Jack Honigwax  
Sarah Honigwax  
Dr. Berel Hoppenheim  
Danielle Hoppenheim  
Dylan Hoppenheim  
Jacob Hoppenheim  
Leslie Hoppenheim  
Sol Horowitz  
Pamela Iannacci  
Maddalena Iasenza  
Arnold Henry Isaacson z'l  
Shari  
Sonja Isenberg  
Danny Janco  
Edna Janco  
Isaac Jesion z'l  
Binnie Joffe in Memory of  
Dr. Sol Joffe  
Rosalie Jukier  
Frank Kagan  
Marilyn Kaiser Tryansky  
Evelyn Kalitchman  
Leonard Kantor  
Chava Kaplan Respitz  
Millie Kaporovsky  
Morrie Kaporovsky  
Mort Kapusta  
Leon Karmazyn  
Susan Karmazyn

Jeff Karp	In memory of Mark Elliot Kunin, z'l	Beatrice Lewis
Ian Karper	Sophie & Nathaniel Kunin	Howard Lewis
Karen Karpman	Mina Kupferberg	Jenny Lewis
Reva Kastner Bercovitch	Jewish Labor Fund	Leon Lewis
Abe Katz	Barry Lackman	Marlene Lewis
Adina Katz	Gita Lackman	Sandra Lewis
Avi Katz	Sam Lackman	Tamara Lewis
Bernice Katz-Eiser	Morris Ladenheim	Bella Libstug z'l
David S. Katz	Sheila Ladenheim	Morris Libstug
Edith Katz	Yetta Lande	Aaron Lieberman z'l
Ilan Katz	John Lanfer	Burney Lieberman
Jasmin Katz	Peggy Lanfe	Iris Lieberman
Dr. Lorna Katz	Harry Langburt	Susan Lieberman
Ruth Katz	Helen Langburt	Leanore Lieblein
Sarah Katz	Nathan Langburt	Lois Lieff
Shirlee Katz	Sonja Langburt	Mac Lifshitz z'l
Zoey Katz	Carol Langsner	Pearl Lighter
Abie Kaufman z'l	Naomi Lapin	Herman Lindy
Bel Kaufman z'l	Lori Lassman	Martin Lipnowski
Sarah Kaufman	Philip Lassman	Sonia Sarah Lipsyc
Alec Keses	Mark Lax	Reisa Lipszyg
Ray Kevelson	Harriet Laxer	Naira Lissak
Bonnie King	Mona Laxer	Harvey Liszt
Joseph "Joe" King z'l	Lawrence (Larry) Lazar z'l	Sam Litnin
Gilbert Kirsch	Rhoda Lazarus	Bennett Little
Norma Kirsch	Ellie Leboff	Merrill Liverman
Betty Kis Marer	Hazel Lederman	Mameh Loshn
Elsa Kisber	Ethlyn Leiffer	Robert Lubarsky
Ariella Klein	Phyllis Leinwand	Sandra Lubarsky
David Klein	Jerry Leithman	Roslyn Luks
Eleanor Klein z'l	Efraim Leizer z'l	Harvey Lupu
Howard Klein	Frank	Ann Lutsky
Louis Klein z'l	Stan Lenga z'l	Joseph Macklin
Norman Klein	Rose Lenkov	Sheila Madan
Roslyn Klein	Judith Lermer Crawley	Robin Mader
Sylvia Klein	Pinchas Lerner z'l	Tamara & Lou Mandelcorn
Talia Klein	Helen Lester	Ashley Malet
Tobi Klein	Rachel Lester	Thelma Mann
William Klein	Beata Levine	Harriet Manus
Abby Kleinberg-Bassel	Beatrice Levine	Barbara Marcolin
Harry Kleinman z'l	Gisele Levine	Winnie Margles
Molly Kleinman z'l	Judy Levine	Peter Margo
Yetta Kleinman z'l	Lily Levine z'l	David Margolis
Judy Kletsy Eisen	Marlene Levine	Jean-Guy Marmen
Sarah Kligman	Phil Levine	Rhoda Maron
Harry Klumak	Anne Levistky	Sylvia Celia Martz
Barbara Knobovitch	Rae Levitan z'l	Ann Mass
Miki - Walter Kohos	Alan Levitsky	Israel Mass
Freda Kopelman	Heidi Levitsky	Grace Michelin Matthews
Carol Kosters	Sari Levitsky	Alexander (Bob) Mayers
Matti Kovler	Sydney Levitsky	Eunice Mayers
Jennifer Koopman	Bronna Levy	David Mazower - In memory of
Haim Kotler	Bunny Levy	Harry Ariel
Gerald Kowarsky	Miriam Levy	Anne Meland
Gittel Kravitz	Mort Levy	Louis Meland
Jesse Krolik	Mortimer Levy	Matthew Meland
Muriel Krychman	Pearl Levy	Sam Meland
David Kucer	Sam Levy	Harry Melnik



Joe Mendel	Claire Nudel	Sarah Rapkin
Joseph Mendel	Jack Nudel	Boris Rapkowski
Pearl Mendel	David Oberman	Brody Rapkowski
Bernice Mendelsohn	Sonia Oberman	Richard Rapkowski
Mervyn Mendelsohn	Michel Ohayon	Rosalie Rapoport
Paul Menicanin	Gerald Olsen	Myra Rappaport
Dr David Mercer	Inge Rumler Olsen	Rhoda Rappaportv Beverley Rath
Dalia Mermelstein	Stephanie Olsen	Irene Rauch
Ilana Mermelstein	Joseph Orenstein	Joyce Rauch
Yael Mermelstein	Heather Ornstein	Riva Rauch
Dawn Mill	Stephen Ornstein	Lucy Ravinsky
Mayer Mill	Rose Osher	Harvey Rayman
Allan Miller	Mildred Ostroff	Ann & Bill Raymond
Arnie Miller	Philip Ostroff	Catherine Rebellati
Luba Miller	Herbert Paperman	Frank Rebellati
Michael Miller	Nitza Parry z'l	Margaret Rebellati
Nina Miller	Lila Pascal	Henry Rebellati-Mitnick
Sylvia Miller	Gerald Pearl	Leo Rebellati-Mitnick
Yossi Milo	Gita Pearl	Nina Rebellati-Mitnick
Betty Mintzberg	Robert Pell	Alloune Maurice Reboh
Seymour Mishkin	Avah Pennefather	Susan Reichman
Shaindel Mishkin	Lily-Lester Percs	Tom Reichman
Florence Mitmaker	Adam Perez	Elaine Reiner
Aaron Mitnick	Ashley Perez	Gail Reinglas
Chonne Mitnick z'l	Avi Perez	George Reinitz
Leah Mitnick	Cherie Sima Perez	Chaim Reisler M.D.
Howard Mitnick	Samara Yael Perez	Hyman Reisler
Menachem Av Mitnick	Beverlee Friedman Perlin	Vilma Reisler
Miriam Mitnick z'l	David Perlin	Cyril Norman Reitman z'l
Sam Mitnick	Norma Perlman	Issie Resnick
William Mitnick z'l	Ellen Pesner	Rebecca Resnick
Marnie Mitnick-Cohen	Marilyn Pesner-Lax	Jack Richer
Chana Gordon Mlotek z'l	Michael Piasfy	Lou Richman
Mr. & Mrs. Harry Mohn	Abe Pinchuk	Rosalind Richstone
Jennifer Moorehouse	Earl Pinchuk	William Richter
Zelda Morantz	Jeremy Pinchuk	Chantal Ringuet
Anita Morris	Miriam Pinchuk	Gail Rissman
A.M. Moschella	Phyllis Pinchuk	Hy Rissman
David Moscovitch	Sydney Pinchuk	Isaac Robin
Barbara Moser	Edna Pleskin	Elan Roiz
Beryl Moser	Lorna Plotnick Saks	Mirta Romaniak-Tuwaig
Jonathan Moyal - in Memory of	Alfa Plumbing	Brooklyn Rose Mihaly
Moshe Griner z'l	Mona Polachek	Gerry Rosen
Mona Nadel	Sol Polachek	Ruth Rosen
Clifford Nadel	Evelyne Helen Pomerantz	Shara Rosenv Rosalind
Katerina & Joseph Nadel	Barry Posner	Rosenbaum
Nadler Family	Bebe Posner	Dr. Arthur Rosenberg
Rabbi Dr. Allan Nadler	Steven Potoker	Abraham Rosenblatt z'l
Usher Nadler	Eunice Posterman	Fanny Rosenblatt z'l
Marvin Neiss	Clara Prutschi z'l	Harvey Rosenbloom
Sylvia Neiss	Sam Putterman	Natalie Rosenhek
Moishe Neuer	Allen Quallenberg	Berta Rosenohl Grinhauz
Judy Neuhaus	Sandra Quallenberg	Soryl Rosenberg
Irving Novack	Irving Rabin	Fanny Rosenshein
David Novek	Myer Rabinovitch	Nathan Rosenshein
Vita Novick	Estie Radowitz	Frances Rosensweig
William Novick	Yvette & Philippe Rambour	Frederic Rosenthal
Sheila Nozetz	Silviu Rapaport	David Rosenzweig

Gerda Rosner	Sheila Sckolnick	Irving Silverman
Herman Rotenberg	In Memory of Richard Scopp	Joseph Silverman
Jack Roter	Lenny Sculnick	Marilyn Silverman
Ronnie Roter	Marie Scutt	Mary Silverman
Harry Rothman z'l	Barbara Seal, CM	Pery Silverman
Rose Rothman z'l	Donald W. Seal, QC	Shirley Silverstein
Sylvia Rotsein	Barbara Segal	Meir Simcha G. Mitnick
Bella Rozen z'l	Emmelle Segal	Sherry Simon
David Rozin	Harry Segal	Shirley Berk Simon
Mila Belle Rubin	Hy Segal z'l	Mai Singer
Lisa Rubin	Norton Segal	Anna Sirota
Richard Rubin	Pearl Segal	Jack Slomovic
Idel Rubinstein z'l	Jean Segalowitz z'l	Harriet Slimovitch
Lorna Rubinstein	David Segel z'l	Jack Slomovic z'l
Gisele Rucker	Evelyn Segel z'l	Ruzena Slomovic
Michael Rudder	Boris Sela	Jerry Slutsken
Dr. Gerald Rudick	Lou Seligson z'l	Samuel Small z'l
Sherri Rudner	Eunice Seligson	Lorna Smith
Arleen Rudski	Louis Seligson z'l	Rhoda Oberman Smith
Cyrja Rudski	Tzivieh Serlin z'l	Esther Sobel Bruck z'l
Hershel Rudski	Elke Sessenwein z'l	Eileen Solomon
Sam Rudski	Glenda Shacter	Abraham Spector z'l
Rosa Russ z'l	Annie Shaffer z'l	Freda Spector z'l
Stephen Russell	Phillip Shaffer z'l	Dr. Alex Spira
Erol Russo	Michael Shafter	Bonnie Spira
Leiba Rustin	(Peter) Avi Shapiro	Deborah Spivak
Tony Rustin	Barry & Monica Shapiro and Family	Mitchell Spivak
Joanna Ryder	Bernard Shapiro	Myer Spivak
Maya Ryder	Betty Shapiro	Racquel Spivak
Lyon Sachs	Gary Shapiro	Sabina Spivak
Stan Sager	Jack Shapiro z'l	Ruth Srebro
Vanessa Louise Salis	Thelma Shapiro	Ghila Sroka
Shaindel Salzberg	Richie Shatilla	The Starr Family
Shifra Salzer Alt	Leni & Jack Sherman & Family	Carla Stein
Meyer Samuels z'l	Ruth Sherman Brown	Kenny Stein - In memory of Ellen Frankel
Myers Samuels z'l	Esther Shiffre Mitnick	Lorie Stein
Shoshana Samuels	David Shimansky	Sam Stein
Michael Samuelson	Elca Shinder	Sara Stein
Otto Sand	Edward Shinder	Elaine Steinberg
Allan Sandler	Florence Shinder	Leesa Steinberg
Dr. Mel Sandler	Janet Shinder	Louis Steinberg
Elizabeth Schachter	Rhonda Shinder Schachtel z'l	Manya & Hersh Steinberg z'l
Norman Schaffer	Stephen M. Shinder z'l	Victoria Steinberg
Lilia Schartz de Banet	Ethel Shipper	Amy Steinman
Mendel Schipper z'l	Jewel Shoham	Rona Steinman
Barbara Schloss	Donna Shore	William Steinman
Sandra Scheinberg	Anne Shuster	Jerry Stepman
Bill Schmeltzer	Marcia Shuster & Family	Leah Stepman
Sharon Schmerer	Jack Sibalis	Sylvia Stern
Marilyn Schneider	Shirley Sibalis	Eleanor & Arnold Stern
Sylvia Schneiderman	Florence Simon	Judy Sternthal
Helen Schneidman	Charlotte Silcoff	Stanley Sternthal
Ava Schreiber	Brahms E. Silver	Barry Stigler
Ben Schwam	Ruth Silver	Saul Stipelman z'l
Barry Schwartz	Phil Silvers	Gerald Stotland
Moe Schwartz z'l	Anita Silverman z'l	Yahav Naveh Stotland
Golda Schwimmer	Cecile Silverman	Sam Strohl
Larry Sckolnick		

Lilian Suliteanu z'l  
Harriet Szabo  
Sam Szabo  
Andrew Szilagyi  
Jacklin G. Tabac  
Steven T. Tabac  
Jean  
Irwin and Sara Tauben  
Judy Teitelbaum Frank  
Gittel Teitelbaum Silverberg z'l  
Sheila Telio  
Daniel Tenenbaum  
Rita Tenenbaum  
Raymond Tenenbaum  
Paula Tepper  
Michael Tevel  
Belvaa Thomas  
Annie Tobias  
Gloria Tobman  
Andrew Toeman  
Riva Toeman  
Harry Toulch z'l  
Eileen Trager  
In everlasting memory of  
Leonard Trager  
Sam Trager  
In Memory of William Travis z'l  
Goldie Tripp-Zucker  
Linda Turner  
Joe Tuwaig  
Kyra Tuwaig  
Miranda Tuwaig  
Evelyn Uditsky z'l  
Mildred Umansky  
Randi Umansky-Kestenbaum  
Henry Unger  
Phyllis Tiger Unger  
Stan Unger  
Julien Valmary  
Andre Veres z'l  
Huguette Veres  
Barbara E. Victor  
Edward Victor  
Celia Vilner  
Arielle S. Vineberg  
Benjamin R. Vineberg  
Cecile Vineberg z'l

Jacob D. Vineberg  
Lillian Vineberg  
Stephen Vineberg  
Roz Vininsky  
Louis Vogel  
Sylvia Vogel  
Libby Volodarsky Labell  
Lenore Vosberg  
Shaye Wachsberg  
Aaron Wagen  
Hazela Wainberg  
Anne Wajcer  
Morris Wajcer  
Charlotte Walfish  
Morton Walfish  
Sylvia Wallace  
Doris Walsh  
Goldie Warshawsky  
Bryna Wasserman  
In Memorial to Dora Wasserman  
Rena Wasserman z'l  
Manny Wax  
Cory Waxman z'l  
Phyllis Waxman  
Murray Waxman  
Rose Was  
Annie Weber z'l  
Sam Weber z'l  
Saul Weber  
Shirley Weber  
William Weber z'l  
Norman Weiner  
Nettie Weinstein  
Norman Weinstein  
Sandra Weinstein  
Sonia Weinzweig  
Sydney Weisbord  
Gerald Weiser  
Morty Wellen  
Leonard Wendman  
Edgar Wener  
Jonathan Wener  
Susan Wener  
Cranie Werbit  
Ronnie  
Tziporah & Ian Widman and family  
Gloria Wilner

Morty Wiltzer  
Tracey Winter  
Arlene Wise  
Ralph Wise  
Jacob & Lena Wisebrod z'l  
Sarah S. Wittlin  
Eva Ruth Wolff z'l  
Sheila-Bernie Wolk  
Harry Wolkowicz  
Elyse Wolman  
Sarah Wolman  
Jack and Kay Wolofsky, in  
Appreciation  
Felix (Philip) Wolofsky z'l  
Hirsch Wolofsky z'l  
Riva (Harry) Wolofsky z'l  
Drogheda Woods  
Rabbi David Woolfson  
Norma Woolfson  
Montreal Workers  
Yankel Wozgar  
Mark Yaffe  
Phyllis Yaffe  
Elaine & Mitchell Brownstein - In  
memory of Eddy  
Adam Yagodzinsky (Yagod) z'l  
Amy Degen - in Memory of  
Eddy Yagodzinsky z'l  
Lazar Ben Yakov  
Rachel Yane  
Chaim Yehuda Mitnick  
Charna Young  
Jacquie Young  
Mannie Young  
Stan Zack  
Maya Zemlinskaya  
Arnold Zidulka  
Eva Zidulka  
Albert Zinman  
Sheila Zinman  
Ode Zipper-Garfinkle  
Sidney Zoltak  
Lazar Zucker  
Shoshana Zweig  
Bernard Zylberszac  
Jean Zwirek